世界正义院

蕾兹万节文告

巴哈伊纪元156年

致：全世界的巴哈伊教友

亲爱的朋友们：

当我们回顾在这四年计划结束前的过去一年所达到的成就时，我们的心中闪烁著无限的希望。从隆重的第八届国际代表大会开始，巴哈伊世界活动的步调与日俱增，使得群众入教的过程有著极大的进展。我们的团体有显著的成长，人力资源也大为增加。从扩展计划到巩固活动，从社经发展到涉外事务，从青年服务到对艺术的表达，从本教的世界中心到偏僻的乡村及市镇-事实上，不论从团体的任何角度来看- 都有所进展。四年计划的确是潜伏著无限的潜能及推动力。

国际代表大会所激发出来的动力渗透了紧随著而来的洲际顾问会议，进一步激励了不辞劳苦的参与者；这股动力又激发了尔后五月召开的各国之全国代表大会，其中包括了新成立的沙巴、砂劳越与斯洛伐克在内，第一次选出了他们的总会。同样的动力亦显现于国际传教中心，其在巴孛宣示周年日开始了他们的第六届起，于短短的时间内，展现了非凡的力量。为了专心改善和巩固他们的组织，国际传教中心之成员们在第一年内没有如往常般安排任何的旅行，但在此之后，预料他们将再次继续到世界各地去探访，以增强其影响力来促进四年计划圆满成功。

除了这些在圣地发生的事件外，受到出席国际代表大会的代表们赞叹眼神之卡梅尔山的建筑工程持续往前进展，一切工程将会依照原订计划在本世纪末完成。自去年蕾兹万节起，所有剩余建筑工程的全面动工以来，其工程进度已达到一个新的顶峰。经典研究中心和国际文献馆的扩建在数星期内即可完工迁入；国际传教中心的大理石外观已经全铺好了，现在正进行其内部的各项装修工程。降低哈芝奥纳大道以便能在其上建一座天桥来连接巴孛灵殿阶梯花园的工程已经完成，而道路也已重新开放。堂皇壮丽的阶梯花园吸引了广大民众的注意，因此位在山顶上的第十九阶梯花园已经每天开放给大众参观，并获得各界人士的嘉评。海法市政府当局出版了一本除希伯来文外，还有其他五种主要语文的彩图手册以介绍巴孛灵殿及其阶梯花园，作为吸引国际人士到该市的宣传活动之一。

在此我们要提到在世界中心其它两项的发展其发生顺序不一：第一项——朝圣团的人数将由原本的一百名增加到一百五十名，当至大圣叶陵墓对面新取得目前正在翻修中的建筑物装修完毕，而朝圣大厅和其它作为扩充朝圣用途的场所启用时，这项规定将会开始实施。第二项——-有计划翻译巴哈欧拉的著作以出版一部英文的新圣作，其进程虽然缓慢但已经有了极大的进展。一些主要的如莫鲁克书简和海凯书简将会全文译出，以及巴哈欧拉致各君王和统治者的完整书简，而这也将包括洛伊斯章节、洛伊斯书简及福艾书简。

透过系统化的拓展及善用人力资源，巴哈欧拉的圣道正锐不可挡地向前迈进。更多国家和区域性的研习训练机构成立了，到今天为止已有344个，更加推动了这股拓展的趋势。除了北美洲和伊朗团体提供了不少的研习课程外，其它地区也有70000名人士修完至少一个研习训练课程。这些活动大大增加了本教坚定和活跃的支持者。来自非洲查德的报告显示出这项拓展无穷的潜力。查德境内有一个由研习训练机构服务的地区，经由已受过训练之个别教友们的努力，带进了1000多名新教友。世界各地团体也逐渐明白为何有必要系统化的去扩展其人力资源。

与研习训练机构并行而又有实际好表现的是在某些国家因情况的需要及合宜而成立的区域性次级总会。当一个区域性次级总会与研习训练机构有密切的合作时，该区的情势便适合进行扩展和巩固的过程，以及研习训练课程与当地教区发展之需要的实际配合。更甚者，洲际顾问与区域性次级总会间直接沟通的运作指南，更进一步加强了机构间的合作；同时也协调该区的次级总会、总会与地方分会能有效地执行区域性的各项职务。

不断拓展的社经发展也从研习训练机构的运作中获益。如重视识字教育、基本保健与促进妇女运动等。社经发展部促进全球性认知相关的巴哈伊教义原则的运动已大大的提升，这是受到研习机构的运作，以及受到由巴哈伊激发而兴起分布在全球的组织的影响。因此，很明显地，去管理这些发展计划的教务机构的能力正在增强。这可由巴哈伊机构赞助或由个人因受信仰的鼓舞而发起的计划中显而易见。后者一个杰出的例子是“联合学院”,这是由衣索匹亚的一个家庭创立的，自1998年底，这该国唯一的私人大专学院，学生的人数猛增到5000人。另一个比较小规模但却意义重大的例子是：在纽约州布法罗市中的一个家庭，通过巴哈伊灵性及美德教育协助数十位孩童及青年发展他们的内在品格，克服了因贫困、种族所形成的自残态度。

在涉外事务方面，最积极的行动是由两件在伊朗发生的惨剧促成。去年七月在马什哈德市突然处死鲁夫拉·拉哈尼先生，这是六年来第一次正式官方的行动，令人震惊，也引起了全球性的反击。各国政府及联合国各单位也发出未曾有过的呼吁。在同年九月底，该国的政府情报局向巴哈伊高等学府机构实施有系统的攻击，拘禁了36名学院的成员，抄查了全国500多个家庭。后者的事件引发了全球性的抗议运动，参与者包括了学术机构、协会、教育家与学生团体。这些抗议运动此刻还在进行中。各报更是积极对此作出了反应。这可由在利蒙迪日报、纽约时报及其他各大报章上所刊登不少有关的文章中显示出。去年十二月联合国常年大会中，对伊朗的这项行动，在一致通过的决议中，巴哈伊特别的被提及并清楚的表明这两项是违反人权的宗教迫害行为。

当在世界各地的朋友受促起来维护患难兄弟们的同时，涉外事务也不遗余力的努力。佐曼尼·巴雷奥先生作为世界正义院的特使，负起四个月的特别任务，拜访多个太平洋岛屿国，会见了22位省长，5位政府首长和40多位其他高级的政府官员。多个总会受巴哈伊国际社团的联合国办事处的驱策下，协助推展人权教育。南非巴哈伊团体受邀请参与一个真理调停委员会，他们能细述多年来在种族隔离政策期间果敢支持种族和谐的记录。最近澳洲、巴西、芬兰、葡萄牙的巴哈伊团体，成功的获得他们的教育当 局决议准许把巴哈伊教的课程纳入在他们中小学的课程中，此外公共资料方案也通过各种媒体来宣扬本信仰。这些都是有赖于涉外事务广泛影响基层及备受团体注意与参与的实例。

通过艺术表达的活动也大有增加。如为了庆贺信仰在欧洲成立百周年纪念，在巴黎通过音乐会及其它艺术的演出就是一个杰出的例子。由欧美各国68位成员组成的“巴哈之声”合唱团，把悦耳的歌声带给了八个欧洲大城市的听众，并将巴哈伊教义传扬给无数的人。由挪威巴哈伊歌剧作家特利山先生所编写的芭蕾歌舞剧“光与火”,亦在去年九月在波兰由瑞典女皇主持开幕的著名“冬季华沙音乐节”中获得很成功的演出；其剧本是根据最近在伊朗之殉道者的英勇事迹撰写的，因而观众从中认知了不少有关巴哈伊信仰的信息。欧洲显然在这些特别努力方面具领导地位亦于奥地利节目音乐团展现出来；一位巴哈伊音乐指挥及小提琴家米基安·卡林·米沙格先生荣获奥地利科学与艺术十字奖章(奥地利最高荣誉),并由奥地利总统手中领奖。在这场演出中亦有数则巴哈伊圣文和其他圣文的朗诵。另外，也必须特别提到的是，由全世界各地的青年利用艺术来作传教的工作时的杰出表现；尤其是舞蹈演出工作营在巴哈伊团体内外更是获得好评。

做为是一个积极蜕变、充满活力、享有共同宏愿的团体，以促进群众入教的过程为目标，我们迈入了这个蕾兹万季节。随著在欧洲的拉脱维亚、立陶宛及马其顿三个国家召开他们的第一次全国代表大会以成立其总会，增强了教务行政力量，我们开始了四年计划的最后一年，并使得世界正义院的支柱增加到182个。在这节日之后将有一连串的活动，按照时间顺序来看，最先到临的将是2000年的蕾兹万节四年计划的结束。接著而来的是圣约日的庆典，在这一年也将是洲际顾问团成员的新任期，其成员将受邀请出席在世界中心召开的会议，其中所要讨论的事件之一将是下一个全球性的传教与巩固计划；洲际顾问会议将标记著国际传教中心进驻其办公大厦的日子。与此同时，世界各地的顾问助理们也将受邀到圣地与洲际顾问们一起会合。而此时卡梅尔山建筑计划亦将已完工，而庆典的日子已经先预定好，那就是将在2001年5月22-23日举行，各地的巴哈伊团体代表将受邀请出席这项庆典，活动的细节将会公布。

凶年的不祥预兆正横跨二十世纪和下一个千禧年的这段时空，为这个共同时代做一总结。它呈现了一个鲜明的对比；一个受启发的团体对前景充满信心；努力地推展建设性的大业；而另一方面，亿万深陷恐惧和不安的人们，时到今日仍不知晓他们活在一个怎样的时代，他们没有得到真正的指引，活在恐怖的世纪之末，对前途感到茫然和绝望，他们尚未察觉到所在这世纪中潜藏著照亮将来千秋万世的光源。他们无法理解漫布全球的社会动荡因何而起，又听信于那些谬误的玄想家而陷入更深的沮丧泥淖里，他们深受末日预测的乱象所折磨，挣扎于误导的幻觉中，对时代之主所赐予的建设性视野一无所知，他们蹒跚地往前移动，无睹于那无以伦比、新的上苍之日。

人们的心与灵陷入如此可怜的境地，促使我们不得不争取即刻行动，不，不折不扣的行动，以完成四年计划的指标，其主要的目的就是加速其过程，使得世人能尽速找到他们殷切寻求的“目标”,从而建立一个和谐、安宁而充实的人生。

亲爱的朋友们，日子如星星闪烁般迅速地消失。在这紧要关头，即刻留下你的标记吧！类似的机缘将不再重临。用行动留下你的标记吧，如此将能确保上天嘉惠于你的恩典，为你和全人类确保那超越尘世所能想像的未来。

世界正义院签署